

Send form to:

LEPComplaint@gaming.ny.gov OR mail to NYS Gaming Commission, P.O. Box 7500, One Broadway Center, Schenectady, NY 12305

Formulario de Reclamo sobre Acceso al Idioma

La política de acceso al idioma del estado de Nueva York requiere que ciertas agencias orientadas hacia el público ofrezcan servicios de interpretación en cualquier idioma y traduzcan documentos importantes al menos a los diez idiomas más comunes que existen en el estado, que no sean el inglés. Si ha tenido problemas con los servicios de acceso al idioma de nuestra agencia, puede completar y enviar este formulario de reclamo utilizando la información de contacto indicada arriba. **Toda la información personal proporcionada en su reclamo se mantendrá confidencial.**

<p>1. Reclamante: Primer Nombre: _____ Apellido: _____ Código postal: _____</p> <p><input type="checkbox"/> Prefiero no dar mi nombre. <i>Tenga en cuenta que, si no proporciona ninguna información de contacto, no podremos informarle de los pasos que estamos tomando para responder a su reclamo.</i> Idioma(s) preferido(s): _____</p> <p>Número de Teléfono: _____ Dirección de correo electrónico _____</p> <p>¿Alguien más le está ayudando a presentar este reclamo? <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Si, Si contestó que «Sí», incluya la información de contacto de la persona: Primer nombre: _____ Apellido: _____ Dirección de correo electrónico o número de teléfono o ambos _____</p>
<p>2. ¿En qué idioma (s) necesitaba que le proporcionaran los servicios?</p> <p>_____</p>
<p>3. ¿Cuál fue el problema? Marque todas las casillas que correspondan y explique a continuación.</p> <p><input type="checkbox"/> No me ofrecieron un intérprete</p> <p><input type="checkbox"/> Pedí un intérprete y me lo negaron</p> <p><input type="checkbox"/> Las habilidades del intérprete no eran buenas (incluya los nombres en la sección 5 a continuación, si los sabe)</p> <p><input type="checkbox"/> El intérprete hizo comentarios descorteses e inapropiados</p> <p><input type="checkbox"/> Esperé mucho tiempo por un intérprete</p> <p><input type="checkbox"/> No me entregaron formularios o notificaciones en un idioma que pudiera entender (enumere los documentos que necesitaba, en la sección 5 a continuación)</p> <p><input type="checkbox"/> Otro (explique) _____</p>
<p>4. ¿Cuándo sucedió este incidente? Si sucedió más de una vez, indique la fecha del incidente más reciente.</p> <p>Fecha (MM/DD/YYYY): _____ Hora: _____ <input type="checkbox"/> AM <input type="checkbox"/> PM</p> <p>¿Dónde sucedió este incidente? <input type="checkbox"/> Por teléfono <input type="checkbox"/> En persona Proporcione la dirección: _____</p>
<p>5. Describa lo que pasó. Sea específico(a) y proporcione tantos detalles como sea posible. Si sucedió más de una vez, incluya cada fecha / hora y describa cada incidente. Enumere todos los servicios y documentos a los que intentaba tener acceso. Incluya nombres, direcciones y números de teléfono de las personas involucradas en el incidente, si los sabe. Utilice páginas adicionales según sea necesario y escriba su nombre en cada hoja.</p>
<p>6. ¿Se quejó con alguien del Departamento / Agencia? En caso afirmativo, incluya el nombre de la persona con quién habló y la respuesta que recibió. Sea específico(a).</p>
<p>Escriba su nombre en letra de imprenta: _____ Fecha (MM/DD/YYYY): _____</p> <p style="text-align: center;">(Persona que presenta el reclamo)</p>
<p><i>No escriba en este cuadro. Sólo para uso de la Oficina.</i></p> <p>Date: _____ Reviewer: _____</p> <p>Resolution: _____</p>